

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 20 September 1978

amending Decision 72/356/EEC on statistical surveys of milk and milk products

(78/808/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/280/EEC of 31
July 1972 on the statistical surveys to be made by
Member States on milk and milk products⁽¹⁾, as last
amended by Directive 78/320/EEC⁽²⁾, and in parti-
cular Articles 3 (2) and 6 (1) thereof,

Having regard to Directive 78/320/EEC, and in parti-
cular Article 2 thereof,

Whereas, following the experience gained during the
initial years of operation, in order to ensure that statis-
tics are continuously adapted to economic conditions
it is necessary to amend the list of milk products and
the models of the information tables which appear in
the Annex to Commission Decision 72/356/EEC of
18 October 1972, laying down implementing provi-
sions for the statistical surveys on milk and milk
products⁽³⁾, as amended by Decision 76/430/EEC⁽⁴⁾;

Whereas, in view of serious difficulties encountered, it
is necessary for purposes of Directive 78/320/EEC to
make certain transitional provisions as regards the
communication of regional data in Germany;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Standing
Committee on Agricultural Statistics,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

With effect from 1 January 1980, Decision
72/356/EEC is amended as follows :

1. In Annex 1, the list of milk products covered by
the surveys is replaced by the list in the Annex to
the present Decision.
2. In Annex II, the model tables used for the transmis-
sion of information are amended as follows :
 - 2.1. In tables 2 and 3 an estimate of the 'protein
content of cows' milk collected' is added.
 - 2.2. In Table 3 (part B) the list of milk products is
replaced by that set out in the Annex to the
present Decision.
 - 2.3. In table 5 (parts A and B) a column relating to
whey is added.

⁽¹⁾ OJ No L 179, 7. 8. 1972, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 84, 31. 3. 1978, p. 49.

⁽³⁾ OJ No L 246, 30. 10. 1972, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 114, 30. 4. 1976, p. 1.

2.4. In table 6 (part B), the following is added:

(a) the products coded 231, 232, 272 and 273
in the Annex to the present Decision,

(b) the item 'Other sources',

(c) a column relating to whey;

and the following are deleted:

the columns relating to milk mass and fats.

2.5. A table 11.11 relating to drinking milk is
added to table 11.1.

Article 2

Notwithstanding the provisions of Article 4 (2) 3 (a) of
Directive 72/280/EEC, the Federal Republic of

Germany is authorized to notify the fat content of
milk by 'Bundesland' until 31 December 1982.

Article 3

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 20 September 1978.

For the Commission

François-Xavier ORTOLI

Vice-President

ANNEX

LIST OF MILK PRODUCTS

(referred to in Article 3 (2) of the Directive of 31 July 1972)

Products code	Description
1	Fresh products
11	<i>Drinking milk</i>
111	Raw milk ⁽¹⁾
112	Whole milk ⁽²⁾
1121	Pasteurized
1122	Sterilized ⁽³⁾
1133	Uperized ⁽³⁾
113	Semi-skimmed milk ⁽⁴⁾
1131	Pasteurized
1132	Sterilized ⁽³⁾
1133	Uperized
114	Skimmed milk ⁽⁵⁾
12	<i>Buttermilk</i>
13	<i>Cream</i> ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾
	Of a fat content by weight
131	Not exceeding 21 %
132	From 21 % up to and including 29 %
133	From 29 % up to and including 45 %
134	Over 45 %
14	<i>Acidified milk</i> (Yoghurts and other)
141	With additives
1411	Based on cream or whole milk
1412	Based on partly skimmed milk
1413	Based on skimmed milk
142	Without additives
1421	Based on cream or whole milk
1422	Based on partly skimmed milk
1423	Based on skimmed milk
15	<i>Drinks with a milk base</i>
151	Whole milk
152	Partly skimmed milk
153	Skimmed milk

Products code	Description
16	<i>Other fresh products</i> ⁽⁸⁾ (Milk jelly and others)
161	Based on cream
162	Based on whole milk
163	Based on partly skimmed milk
164	Based on skimmed milk
2	Manufactured products
21	<i>Concentrated milk</i>
211	Not sweetened
2111	Partly or wholly skimmed
2112	Whole ⁽⁹⁾
212	Sweetened
2121	Partly or wholly skimmed
2122	Whole ⁽⁹⁾
22	<i>Milk powder</i> ⁽¹⁰⁾
221	Cream milk powder
222	Whole milk powder
223	Partly skimmed-milk powder
224	Skimmed-milk powder
225	Buttermilk powder
23	<i>Butter, total</i>
231	Butter
232	Rendered butter and butteroil ⁽¹¹⁾ , of a fat content 95 % and more
24	<i>Cheese</i> ⁽¹²⁾ (all types) Subdivided according to type and fat content
241 ⁽¹²⁾	Manufactured from cows' milk and from a mixture with other types of milk
242 ⁽¹²⁾	Manufactured from ewes' milk and from a mixture with goats' milk
243 ⁽¹²⁾	Manufactured from goats' milk
244 ⁽¹²⁾	Manufactured from buffalo milk
25	<i>Processed cheese</i> ⁽¹³⁾
26	<i>Caseins and caseinates</i>
27	<i>Whey, total availabilities</i> (liquid equivalent state)
271	Whey used in the liquid state ⁽¹⁴⁾
272	Whey used in the concentrated state
273	Whey in powder or block
274	Lactose (milk sugar)
275	Lactalbumin
28	<i>Chocolate crumb</i>

Notes on the list of products

- (1) Raw milk : milk which has not been heated or subjected to treatment having the same effect (Council Regulation (EEC) No 1411/71 of 29. 6. 1971, OJ No L 148, 3. 7. 1971).
 - (2) Full cream milk : milk which has been subject to at least one heat treatment or an authorized treatment of equivalent effect by a milk processor and whose fat content is either at least 3.50 % naturally or has been brought to at least 3.50 % (Council Regulation (EEC) No 1411/71 of 29. 6. 1971, OJ No L 148, 3. 7. 1971).
 - (3) Member States which make no distinction between sterilized milk or uperized milk may group these headings.
 - (4) Semi-skimmed milk : milk which has been subject to at least one heat treatment or an authorized treatment of equivalent effect by a milk processor and whose fat content has been brought to at least 1.50 % and at most 1.80 % (Council Regulation (EEC) No 1411/71 of 29. 6. 1971, OJ No L 148, 3. 7. 1971).
 - (5) Skimmed milk : milk which has been subject to at least one heat treatment or an authorized treatment of equivalent effect by a milk processor and whose fat content has been brought to not more than 0.30 % (Council Regulation (EEC) No 1411/71 of 29. 6. 1971, OJ No L 148, 3. 7. 1971).
 - (6) Pasteurized, sterilized or uperized.
 - (7) Including acidified milk.
 - (8) Member States shall list under this heading all fresh milk products not elsewhere specified and shall make a separate return for each product.
 - (9) Of a fat content of more than 7 %.
 - (10) Including milk powder in powdered foods for infants and in feedingstuffs manufactured in dairies.
 - (11) Only if produced directly from cream or whey.
 - (12) The Commission shall regroup the types of cheese supplied by Member States according to the weight of water in the non-fatty matter.
The fat content indication of each cheese type must enable a classification to be made in eight groups :
0 ; more than 0 to 10 ; more than 10 to 20 ; more than 20 to 30 ; more than 30 to 40 ; more than 40 to 45 ; more than 45 to 50 ; more than 50.
 - (13) Including processed cheese preparations.
 - (14) Used or supplied mainly as cattle feed.
-